

شماره کارت: ۱۲۸ ۵۷°

ترجمه و بوداشتی

از

قرآن مجید

جزوه هشتادم

ترجمه و بوداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۱۲۰-۱۲۲ از سوره صافات

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ (۱۲۰) إِنَّا كَذَلِكَ نَجِزِي أَلْمُحْسِنِينَ (۱۲۱)

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (۱۲۲)

ترجمه آیات ۱۲۰-۱۲۲

سلام بر موسى و هارون (۱۲۰)

ما این چنین نیکوکاران را جزا می دهیم. (۱۲۱)

آن دو از بندگان مؤمن ما بودند. (۱۲۲)

برداشت از آیات ۱۲۰-۱۲۲ (سلام الهی)

خدای تعالی برای پیامبران اولو العزم آنچنان احترامی قائل است که به آنها سلام گفته و همیشه یابید سلام از بزرگتر به کوچکتر باشد، چنانکه به حضرت موسی و هارون علیهم السلام خدای تعالی در این آیات عمل فرموده است. زیرا آنها از بندگان مؤمن خدای تعالی بودند.

آیات ۱۲۳-۱۲۹ از سوره صافات

وَ إِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (۱۲۳) إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ (۱۲۴)

أَتَدْعُونَ بَغْلًا وَ تَذَرُونَ أَخْسَنَ الْخَالِقِينَ (۱۲۵) اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ رَبَّ

أَبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ (۱۲۶) فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمْ يُخْضِرُونَ (۱۲۷) إِلَّا

عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (۱۲۸) وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ (۱۲۹)

ترجمه آیات ۱۲۳-۱۲۹

و قطعاً الیاس از پیامبران بوده است. (۱۲۳)

زمانی که به قومش گفت: آیا تقوی پیشه نمی‌کنید؟ (۱۲۴)

آیا بعل^(۱) را می‌خوانید و بهترین خلقت‌کنندگان را از دست می‌دهید؟ (۱۲۵)

خدایی که پروردگار شما و پروردگار پدران گذشته‌تان بوده است. (۱۲۶)

بس او را تکذیب کردند. همه آنها (در قیامت) حاضر می‌شوند. (۱۲۷)

مگر بندگان خالص شده خدا. (۱۲۸)

و ما او را برای مردم باقی گذاشتیم. (۱۲۹)

برداشت از آیات ۱۲۳-۱۲۹ (قضیه حضرت الیاس علیه السلام)

سالک الى الله باید معتقد باشد که حضرت الیاس علیه السلام از پیامبران بود و قومش را ودار به تزکیه نفس می‌کرد و در مرحله اول تقوی را به آنها پیشنهاد می‌نمود و اعتقادات صحیح را به آنها راهنمایی می‌کرد و خدای تعالی به خاطر اینکه او از بندگان خالص شده خدا بود، او را برای دیگران باقی گذاشت.

آیات ۱۳۰-۱۳۲ از سوره صافات

سَلَامٌ عَلَىٰ أَلْ يَاسِينَ (۱۳۰) إِنَّا كَذَلِكَ نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ (۱۳۱)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (۱۳۲)

ترجمه آیات ۱۳۰-۱۳۲

سلام بر آل یاسین. (۱۳۰)

این گونه ما نیکوکاران را جزا می‌دهیم. (۱۳۱)

قطعاً او از بندگان مؤمن ما بود. (۱۳۲)

۱ - اسم بتی است که قوم الیاس می‌پرستیدند.

بوداشت از آیات ۱۳۰-۱۳۲ (سلام بر آل محمد ﷺ)

سالک الى الله باید بداند که آل پیغمبر اکرم ﷺ یعنی ذریه آن حضرت از نسل حضرت فاطمه زهرا علیهم السلام به قدری مورد لطف پروردگارند که در ردیف پیامبران اولو العزم به آنها سلام گفته تا اینگونه جزای پیغمبر اکرم ﷺ واجر سالت او را عنایت کند. زیرا آن حضرت از بندگان مؤمن خدای تعالی بود. آنجاکه فرموده: «آمن الرسول بما انزل اليه من ربّه».

آیات ۱۴۸-۱۳۹ از سوره صافات

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (۱۳۹) إِذَا بَقَ إِلَى الْقُلُكِ الْمَشْحُونِ (۱۴۰)

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ (۱۴۱) فَأَلْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلْپِمٌ (۱۴۲)

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ (۱۴۲) لَلَّبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ (۱۴۴)

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ (۱۴۵) وَأَنْبَثْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْظِينِ (۱۴۶)

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ (۱۴۷) فَأَمْتَنُوا فَتَّيَّنَاهُمْ إِلَى حِينِ (۱۴۸)

ترجمه آیات ۱۴۸-۱۳۹

و قطعاً یونس از پیامبران بود. (۱۳۹)

آن وقتی که به طرف کشتی پر از مسافر فرار کرد. (۱۴۰)

آنها قرعه انداختند، پس یونس بیرون انداختنی شد. (۱۴۱)

پس ماهی بزرگی او را بلعید و او خود را ملامت می کرد. (۱۴۲)

و اگر او غیر از این بود که از تسبیح کنندگان بود، (۱۴۳) تا روز قیامت در شکم آن ماهی می ماند. (۱۴۴)

پس ما او را در حالی که بیمار بود، به زمین خشکی انداختیم. (۱۴۵)

و بر او درختی از بکدرو بیاندیدم. (۱۴۶)

و ما او را به طرف صد هزار نفر یا بیشتر فرستادیم. (۱۴۷)

پس آنها ایمان آور دند و ما تا مدتی آنها را از زندگی بعره مند نمودیم. (۱۴۸)

برداشت از آیات ۱۳۹ - ۱۴۸ (قضیه حضرت یونس ﷺ)

سالک الی الله باید از آیاتی که خدای تعالی درباره حضرت یونس ﷺ در اینجا بیان فرموده استفاده های زیر را بکند.

۱- کوچکترین کوتاهی درباره انجام وظایفی که به او محول شده ننماید.

۲- با خود فکر نکند که خدای تعالی ممکن است از همه تقصیرات انسان بگذرد و او را به هیچ وجه مؤاخذه نکند.

۳- گناهان خود را به گردن بگیرد و به دیگران نسبت ندهد.

۴- خدای تعالی قادر است که همه نوع عذابی را برای انسانی که ظلم به صدها هزار جمعیت ولو ناخودآگاه کرده، انجام دهد.

۵- با تسبیح پروردگار و توجه به حقیقت تسبیح می تواند از عذابهای بسیار سخت الهی نجات بیداکند.

۶- اگر خدا را از هر عیبی و هر ظلمی منزه نمود و به آن اعتقاد پیدا کرد، خدا او را از عذابهای سخت نجات می دهد و بلکه به او مهربانی می کند و حتی از ناراحتیهای بدنی او را حفظ می فرماید.

۷- اگر با نیکوکاری و با عهده گرفتن ظلمها و با سلامت نفس خواست زندگی کند، باید تبلیغات و راهنماییهای مردم را نیز به عهده بگیرد. زیرا خدای تعالی مهربان است.